



Innovation for the Rotary club ロータリーに新風を 2013年4月のロータリーレポートは 1ドル=94円

パストガバナーからの手紙 134回 炭谷亮一

良書探訪 その3 ～中国台頭の終焉～ 津上 俊哉 著 炭谷 亮一

著者の2011年出版の「岐路に立つ中国」の主張は「人民元安維持問題」「都市と農村格差問題」「官制資本主義問題」「政治の民主化問題」「核心的利益問題」「少子高齢化問題」これらの問題を解決して更なる経済成長を成し遂げられるか否か、そして2030年にはアメリカをGDPで追いつくことが出来るか否か、更には世界に冠たる大国として、世界に受け容れられる思想と理念を語れるか否かの岐路にきていると言っている。

著者は通商産業省入省以来、長く中国関連の部署に就き、2004年には退官して、中国関連のコンサルタント会社を営み、中国経済の実体に精通した慧眼を持ったプロの中国ウォッチャーと言える。

まともな中国関連本の中では、著者も認めている様に弱気な部類に入る本である。前述した著書と著者が最近出版した「中国台頭の終焉」を比較すれば、中国経済についての質の高い定点観測が自然に出来る。

著者は2007年が中国経済のピークであり、以降ピークアウトしたと見ており、中国当局の発表はさておき、いまや既に潜在成長率は5%前後の中成長時代に入っていると述べている。そして昨今の世界経済を眺め渡すと、5%成長は悪くないどころか「御の字」だが、問題は5%ですら可能性に過ぎず、必ず達成される保証はないと明確に断言している。

短期問題ではリーマン・ショック後に政府が投じた「4兆元投資」が投資需要の先食いとなり、財源である地方政府によるファイナンスが不良債権化する懸念を指摘している。また、中期問題としては①日本でも1960年代に見られた、高度成長期における農村から都市への労働力の移動の限界点である「ルイスの転換点」の通過②都市居住者と人口の2/3を占める農民間の差別問題。これは「尖閣問題」におけるデモに絡め、分配の公平さが社会と国民の許容を超えて損なわれていること③国営企業ばかりが栄え、民間企業が衰える「国進民退」問題の以上3つを指摘している。

長期的な問題として「少子高齢化」をあげている。中国当局は出生率について「1.8%ある」と強弁してきたが、2012年夏に発表された当局の数字は何と日本も経験したことのない「1.18%」と衝撃的に低い数字が出たのである。

**クラブ例会等予定 2012-2013年度**

- 5/2 休会
- 5/9 会員増強例会「土家」
- 5/16 小島伸夫(NHK金沢放送局 局長)
- 5/23 松本 英輝(旅人・エコロジスト)
- 5/26 地区協議会(こまつ芸術劇場うらら)
- 5/30 振替休会

**2012～2013**

**(役員)** 会長：北山吉明 **副会長**：野城 勲 **副会長**：宮永満祐美 **幹事**：川きみよ **副幹事**：上杉輝子

**直前会長** 会計：西村邦雄

**(理事)** **クラブ管理運営委員長**：村田祐一 副：相良光貞(親睦：金沂秀 プログラム：若狭豊

SAA：上杉輝子 ニコニコ：井口千夏 友好・クラブ細則：魏賢任)

**奉仕プロジェクト委員長**：竹田敬一郎 副：後出博敏(職業：土田初子 社会新世代：武藤清秀

国際：宮永満祐美 **ラオスプロジェクト**：岩倉舟伊智 喫煙問題：村田祐一)

**会員組織委員長**：二木秀樹 副：江守巧 会員増強修練：金沂秀

**ロータリー財団委員長**：藤間勘菊 副：東海林也令子(ロータリー財団・米山：藤間勘菊 年次寄付：北山吉明)

**広報委員会委員長**：吉田昭生 副：江守道子(広報：谷伊津子 ロータリー情報：木場紀子

会報：石丸幹夫) **常任理事**：石丸幹夫

★太字：理事役員

**長期姉妹クラブ担当** 南光州：金 石丸 岩倉 江守巧 村田 東京世田谷中央：炭谷 岩倉 石丸 木村幸生 藤間

京都北東：炭谷 杵屋 水野 高崎：石丸 村田 藤間 宮永

**例会場** ホテル日航金沢 5F 〒920-0853 金沢市本町 2-15-1 T076-234-11111 例会日時 木曜日 19:00

**事務室** ライブ1ビル 2F 〒920-0852 金沢市此花町 3-2 T076-262-2211 F076-262-2241(事務局)村木早苗

E-mail khrc@quartz.ocn.ne.jp ホームページ URL http://www17.ocn.ne.jp/~hrc/

事務局執務時間 月火水金 9:00～15:00 休憩時間 12:00～13:00 木 15:00～20:00

休日(土日祝日) 幹事 川きみよ 090/9766/6666 副幹事 上杉輝子

著者は以上を勘案して、以前の様な成長トレンドが期待出来ず、「中国が GDP でアメリカを抜き世界ナンバーワンの大国になる」などと言うことはあり得ないと結論づけている。更には普通の民間企業がうまく成長出来ないのは、過去 10 年間政府は経済成長の結果生じた富を様々な形で留保しただけでなく、税金や費用収入も飛躍的に伸ばしたが、しかし、この過程で成長果実の「官民再分配」を怠った結果、「官」への富の蓄積が進み、民間企業の発展に欠かせない資本の蓄積がうまく出来なくなっている印象がある。民間企業においては「馬鹿正直に税金を払っていたら、5 年後には会社なくなる」と言う笑えない話があり、際どい節税や脱税で「対策」をとっている企業が多々存在する。

最後に著者は現在の中国は「国家資本主義」と言える体制でこれが高度成長期にある時にはうまく機能したが、成熟期或いは安定期に入ると、今まで国家に守られ国家に従っていれば良かった国営企業が自身で針路を決めたり、イノベーション出来るか大いに疑問だとしている。

#### 【著者略歴】

津上俊哉（つがみとしや）

1957 年生まれ。80 年東京大学法学部卒業。通商産業省（産業政策局）入省。96 年外務省に出向（在中国日本大使館経済部参事官）、2000 年通商政策局北西アジア課長（現北東アジア課）、04 年より東亜キャピタル株式会社代表取締役社長、現在に至る。著書に『中国台頭』（サントリー学芸賞受賞、日本経済新聞社、2003 年）がある。

発行所 日本経済新聞出版社 1900 円



## 例会便り

698 回

ホテル日航 3F

5.16 (木) 19:00

出席率 18/35 51.42 %

2 月修正出席率 69.77%

### 点 鐘

ロータリーソング『 奉仕の理想 』  
四つのテスト



会長 挨拶：5 月 9 日の土屋例会は、大変楽しく有意義な会でした。場所を変えてゲストをお迎えする方法は、あたらしい会員の獲得に大変有効と思われます。と同時に、会員相互の懇親にもなりました。準備は大変ですが、また実施していただきたいと思います。二

木会員、本当にご苦労様でした。

さて、先週の土曜日に、震災の記憶が風化しないよう、各地で講演活動をしなが、日本 1 周を目指す若者たちの講演会を企画し、出席しました。彼らは、いずれも震災ボランティアの経験をきっかけに、仕事を退職や休職し、また学校を休学し、この活動に情熱を傾けています。10 代、あるいは 20 代前半の若者の目を通して語られる被災地の現状は、マスコミとは異なり、新鮮な印象をうけました。

講演内容の一部を紹介します。①福島県の避難民は県内 10 万人、県外 6 万人です。県外は隣県山形が多いそうです。②震災関連死は 1,337 人、で原発関連死 789 人、自殺 12 人、などです。自殺した方は、「私はお墓に避難します」《南相馬》、「原発で手足ちぎられ酪農家」（飯館村）、「福島の百姓は終わりだ」《須賀川》といった言葉を残しています。

③子どもの暮らしでは虐待件数がうなぎ上りです。保護者は生きるためのストレスにさらされ、子どもにあたるのかもしれない。

子どもたちもまた、自然に触れることが制限され、殆ど室内での生活のため、ストレスや肥満が増加しています。

④空間線量を測定するモニタリングポストは、住民のパニックを避けるため、4 割低い値が出るよう設定されているとのことです。患者がパニックになるから、医者は 4 割低い血液検査地を告げる、そんなことはしません、してはいけません。

⑤福島では、原発問題で声を挙げ続けることが大切だと分かっています。でも、安心、安全な福島県をアピールする行政や経済界の圧力が強く、毎週金曜日の原発廃止のデモも 10 人を切る状況です。

⑥今、こどもたちにとっては、安全な県での保養が一番必要である、とのことです。石川県では小松の保養活動が紹介されました。

そして、最後に彼らはこう訴えます。

①被災地の事実を知って、それをきっかけに自からこれについて考えて欲しい。そして、自分に何が出来るか、をそれぞれの立場で考えて実行して欲しい。

②被災地の子どもたちを助けて欲しい。

私が驚いたことは、この若者たちが、とても柔軟な考えを持っていたことです。原発は廃止だ、必要だ、という結論をすぐに出さなくても良い。被災地のことをまず知って欲しい。そして、知った上で考えて欲しい。いろんな意見があっても良いと思う。問題意識を持つことで、みんなが良い方向に動き出す、そんな力が生まれる。

20 歳（はたち）の八島千尋さんの言葉に、僕は強い力を感じました。それは体験に源を発し、自分の意識の中で練り上げられ、再構築され、人に伝えることを繰り返すことで鍛えられた言葉だからです。ゆるぎない信念を自分で育てた若者の言葉でした。

ゲストのご紹介：NHK 金沢放送局局長 小島 伸夫 様

ビジターのご紹介：金沢 RC 富木隆夫様

皆出席者頭：なし

## 幹事報告・委員会報告



### 川きみよ幹事：

- ① 机の上には福島県相馬市のよつわりパンですが地元では人気のパンです。
- ② も一つは石丸さんと東海林さんのウイーンのお土産のお菓子です。召し上がって下さい。
- ③ 例会後は理事役員会があります。



よつわり：原町製パン  
福島県相馬市原町区栄町 3-20  
TEL23-2341 23-3615  
(北山吉明会長より)



ウイーンのお土産  
東海林・石丸



### 谷伊津子広報委員長：

5/12 利家とまつ金沢城マラソン大会がありました。選手の方の他 応援はは私と永原さん魏賢任さんでした。来年ははロータリー広報の意味からももう少し沢山の方に応援にも来て頂き、もりあがったらとよいかと思います。

### 石丸幹夫会報委員長：先週 5/17 (金) はウイーン市のウイーンリンク RC で

メイキャップしました。場所はオペラ座の後のザッハホテルと言う格式高いホテルで午後 1 時からでした。写真などは本日の会報ににしていますが、当日 大半のメンバーがイタリア旅行中とかで卓話もなく、殆どの時間が残りのウイーンリンク RC 会員と百万石 RC 会員との会話になりました。ドイツ語ばかりでつかれましたが大変意義ある 1 時間でした。会報記事と写真はすぐウイーンへおくりました。



## ニコニコBOX

19,000- 本年度 ¥639,360- 残高 ¥4,716,576-



北山会長：小島様いつもありがとうございます。本日は卓話よろしくお願いたします。

石丸会員：小島局長様のお話楽しみです。ウィーンリンク RC でしっかりメイキャップしてきました。とても和やかでした。

魏会員：皆さん、こんばんわ。先週の日曜日金沢城で行った「利家とまつ」リレーマラソンに参加してきました。沢山の応援ありがとうございます。二木先生ご受賞おめでとうございます。小島先生の卓話を楽しみにしています。 杵屋会員：小島局長、今日は卓話楽しみにしております。 東海林会員：小島局長様、卓話楽しみにしています。二月に「輝く石川ウーマン」に出演させて頂きました。石丸ご夫妻とウィーンリンク RC にメイキャップしてきました。とても楽しかったです。 藤間会員：小島局長ようこそ。卓話楽しみにいたしております。

## 講話の時間

### 「 金沢から世界へ情報発信 」

NHK 金沢放送局 局長 小島 伸夫 様



プロフィール：昭和 32 年生まれ (56 歳)。昭和 55 年、早稲田大学政治経済学部卒業後、番組制作ディレクターとして NHK 入局。札幌放送局、報道局、金沢放送局 (S63 年～ H4 年)、制作局エグゼクティブ・プロデューサー、編成局専任部長などを経て、平成 23 年 6 月から金沢放送局長。



NHK WORLD はテレビ、ラジオ、インターネットでニュースや情報を世界にとどけています・

テレビ国際放送

1995.4 ヨーロッパ・北米向けに 1 日 7 時間のテレビ国際放送を開始。

1998.4 アジア・太平洋地域向けに 1 日 18 時間の「NHK ワールド TV」と「NHK プレミアム」がスタート。

1999.10. 24 時間放送と配信を実施。2001.8 アフリカ南部地域でも見られる様になり、世界のほぼ全域でテレビ国際放送が視聴できるようになる。

「NHK ワールド TV」

2007 外国人向けの放送 2008 10 英語ニュースの放送

2013 1 放送衛星やケーブル局などを通じて約 130 国 1 億 6000 万所帯で視聴可能になった。なお拡大中である。

## ラジオ国際放送

「NHK ワールド ラジオ日本」短波放送の他、衛星ラジオ、現地のFMによる再など。日本語と英語で主としてニュース、開設、スポーツ、音楽などが放送されている。また他の 18 言語で日本のニュースや紹介を放送している。言語はアラビア、インドネシア、ウルドゥー、英、スペイン、スワヒリ、タイ、中国、日本、ハンガル、ビルマ、ヒンディー、フランス、ベトナム、ペルシャ、ベンガル、ポルトガル、ロシア語である。

金沢から世界へ情報発信 Two Geisya in Kanazawa 「金沢芸妓ふたり」 即興演奏「1 調一管」でしられる西茶屋街の峰子さんと乃莉子さんの芸にのこる世界を描いたドキュメンタリー 2012.1.27 放送。 Cook it Raw 世界のトップシェフ 15 人がその土地の食材を使って料理する世界で最も贅沢な晩餐会。欧州以外では初めて石川県で開催された 2012.2.12 放送。

Lady KAGA 旅館組合のプロジェクトを紹介 2012.1.26 放送。 Okunoto Land of Forgotten Glories 奥能登 里山里海 バスの旅 奥能登をアメリカ人 レイ・オラナフさんが路線バスでの旅。

Vibrant colors ancient tradition Kanazawa 色鮮やかな伝統美 石川金沢 アメリカ人ローザ・ヤムさんが外国人の視点で工芸と町家のコラボ「浅野川工芸回廊」や丸谷焼や加賀料理を取材。」など 石川 金沢からの世界への発信をしめされた。



## 点 鐘

## 会 員 消 息

### 世界で美しい駅 アントワープ

金沢駅と共に

2011 年 アメリカの旅行雑誌「トラベルレジャー」のウェブ版で、**金沢駅**は「世界で最も美しい駅」の一つに選ばれました。」イギリスのセント・パンクラス駅、ベルギーの**アントワープ駅**、インドのシャトラパティ駅、フランスのラ・ガレ・ストラスブール駅など 13 の駅とともに高い評価をえています。日本で選ばれたのは金沢駅だけでした。(金沢の気骨 山出保著より)

早速、そのアントワープ駅を見てきました。  
重厚で宮殿の様な駅でした。 石丸幹夫





### 2012-2013 年度 会長幹事慰労例会のご案内

2013 年 5 月 20 日

金沢百万石ロータリークラブ 親睦委員長 金沂秀  
会 員 各 位

拝啓 新緑の候、会員の皆様にはますますお元気で活躍のことと思います。  
今年度も残り 1 ヶ月余りとなりましたが、今年度北山会長・川幹事の慰労会を兼ねた例会を下記の通り企画致しました。今年度を振り返り、来年度へ向けて一致団結する機会としたいと思います。  
万障繰り合わせの上、多数ご出席いただきますようご案内申し上げます。

日 時 2013 年 6 月 22 日 (土) 19:00 ~

場 所 金沢犀川温泉 JII 端の湯宿「滝亭」

金沢市末町 23 - 10 TEL 078 - 229 - 1122

会 費 一泊二食 18,000 円 (離れ特別室 ヒノキの野天風呂付) 夕食日帰り 10,600 円

※お酒は持ら込み OK で、酒代はクラブ負担です。

〆切 5 月 31 日

なお、6 / 27 (木) は振替休会となりますので、この例会が今年度最終例会となります。

### 京都北東ロータリークラブ創立 25 周年記念例会・祝宴のご案内

会 員 各 位

日頃、クラブの運営にご協力頂き有購うございます。  
京都北東ロータリークラブより下記の通り、創立 25 周年記念例会の案内が届いております。  
先口の当クラブ 15 周年記念例会には 10 名の会員の方にご出席いただきました。  
当クラブからも多くの方にご参加いただきたく、ご案内申し上げます。

日 時 平成 25 年 7 月 20 日 (土)

樹 所 グランドプリンスホテル京都

記念例会 午後 3 時 30 分

祝 宴 午後 6 時

会 費 会員 15,000 円 家族 10,000 円

現時点では金額は未定ですが、会費の一部をクラブで補助する予定です。登録〆切がありますので、出欠 5 月 24 日 (金) 午前中までに御連絡願います。

### 地区協議会プログラム 2013.5. 26(日) 石川県小松芸術劇場うらら

ホスト 小松ロータリークラブ

次期クラブ会長会議 2F 小ホール 11:20~12:00

全体会議 I 13:00 ~ 16:00 1F 大ホール

全体会議 II 16:20 ~ 17:10 1F 大ホール

### Matching Grant 送金完了

Matching Grant 金沢百万石 RC3,000 ドル、高崎 RC500 ドル、東京世田谷 RC500 ドル 合計 4,000ドルが四月末に送金完了しました。振込先:名義:公益財団法人ロータリー日本財団

(金沢百万石 RC 分内訳: クラブ資金 1000 ドル= 94,000 円 義金 2000 ドル= 188,000 円)

ご協力力有り難うございました。

係 石丸幹夫